



NEW CHALLENGE, s.r.o. Registered seat / Sídlo / Sede Legale: Michalská 7, 811 01 Bratislava Slovenská Republika E-mail: newchallenge@centrum.sk Web Site: www.newchallengesro.ue Contatto in ITALIA: Mob + 39 335 373271 Tel + 39 0736 880843 Fax + 39 0736 888235	Identification number / IČO / Registro Imprese: 36 813 311 IČ DPH / EU VAT / P.Iva comunitaria: SK 2022420884 DIČ / TIN / Partita Iva: 2022420884 OBCHODNÝ REGISTER Okresný súd Bratislava I. Oddiel: Sro Vložka: 48591/B
--	--

**NEWS LETTER
SULLE OPPORTUNITA' DI FINANZIAMENTO UE
NELLA REPUBBLICA SLOVACCA
(Versione Italiana)**

Marzo 2008

BANDO PUBBLICATI IN SCADENZA

Bando	Scadenza
<i>Programma di collaborazione scientifica e tecnologica tra Italia e Slovacchia per il periodo 2008-2010</i>	5 maggio 2008
<i>Sostegno allo sviluppo di risorse umane e al miglioramento della qualità di servizi prestati degli enti senza scopo di lucro</i>	7 maggio 2008
<i>Incremento dell'efficienza energetica nella produzione e nei consumi, introduzione di tecnologie avanzate nel settore energetico</i>	13 giugno 2008
<i>Sostegno della partecipazione dei produttori slovacchi a fiere, mostre, mission commerciali.</i>	13 giugno 2008

Programma operativo Occupazione e inserimento sociale

Misura 4.1: Miglioramento della qualità dei servizi prestati da parte dell'Amministrazione Pubblica e da parte delle organizzazioni no profit

**Attività di quadro num. 3:
Sostegno allo sviluppo di risorse umane e al miglioramento della qualità di servizi prestati degli enti senza scopo di lucro.**

Codice del bando: DOP-SIA-2008/4.1.3/01

Termine di scadenza: il 7 maggio 2008

Obiettivo:

- migliorare la qualità delle risorse umane negli enti nongovernativi, aumentare l'accesso alla formazione ulteriore dei dipendenti degli enti nongovernativi mediante l'introduzione di nuove forme della formazione ulteriore, la costruzione e lo sviluppo di collaborazioni partner al livello regionale e a quello locale.

Obiettivo specifico del bando:

1. Sostegno alla formazione ulteriore dei dipendenti degli enti nongovernativi al fine di aumentare la qualità dei loro servizi.
2. Aumento dell'accessibilità di servizi prestati da parte degli enti nongovernativi, finalizzati al cliente utilizzando le tecnologie informative e comunicative.
3. Sostegno all'ammodernamento degli enti nongovernativi ed ai servizi prestati da questi.
4. Sostegno allo scambio di informazioni e d'esperienze tra gli enti nongovernativi

Regioni competenti:

Tutte le regioni tranne la regione di Bratislava.

L'aiuto è indirizzato esclusivamente ai gruppi mirati dei dipendenti nell'ambito del territorio d'obiettivo Convergenza e il richiedente può essere un soggetto registrato ed operante su tutto il territorio della Repubblica slovacca.

Forma e ammontare dell'aiuto

La sovvenzione è assegnata nella forma del contributo finanziario a fondo perduto (in seguito per brevità "CFFP").

L'importo indicativo di mezzi finanziari (costituito dalle fonti del Fondo sociale europeo e dal contributo dal budget statale della RS), scorporato nell'ambito della misura 4.1 a bando apposito rappresenta la somma **320.000.000,- Sk**.

L'importo minimo della sovvenzione per un richiedente: **1.000.000,- Sk**

L'importo massimo della sovvenzione per un richiedente: **10.000.000,- Sk**

Struttura del finanziamento delle spese legittime a progetto in totale (%)	Spese legittime totali			Totale
	Fonti dell'UE	Fonti pubbliche nazionali	Fonti private	
	ESF	Budget statale	Beneficiario (cofinanziamento)	
	80,75 %	14,25 %	5,0 %	100,0 %

La sovvenzione assegnata a un beneficiario non deve superare **95 %** delle spese legittime totali e la quota minima di un beneficiario a cofinanziamento è **5 %** delle spese legittime.

Sistema di pagamenti:

Il finanziamento dei progetti si svolge per mezzo del sistema della rifusione oppure del sistema dei pagamenti in acconto.

Attività autorizzate:

- Investimenti nel miglioramento della qualità di risorse umane negli enti nongovernativi (es. Workshop, training, stage per i dipendenti, ecc.).
- Investimenti in sviluppo, supporto ed incremento dell'accessibilità alla formazione ulteriore dei dipendenti degli enti nongovernativi (in seguito per brevità ENG) adottando nuove forme della formazione (es. E-learning allo scopo di aumentare il livello dell'alfabetismo generale, specifico e digitale, ecc.).
- Attività di apprendimento orientate al miglioramento dell'adattabilità e della professionalizzazione della potenza lavorativa degli ENG nell'ambito del miglioramento della qualità di servizi prestati (sviluppo di qualifica e di capacità dei dipendenti degli ENG, rinnovamento delle abilità dei dipendenti degli ENG verso le innovazioni, ottenimento del certificato, delle licenze per l'attività professionale di un dipendente degli ENG ai sensi delle norme giuridiche vigenti, sostegno all'incremento della professionalizzazione nelle attività volontarie).
- Formazione di dipendenti degli ENG nell'ambito generale ed anche professionale dello sviluppo di risorse umane (es. ambito di management, marketing, contabilità, protezione dell'ambiente, lingue straniere, sviluppo di capacità comunicative, esercizio psicosociale, psicologia del lavoro, miglioramento di condizioni lavorative, consulenza, ecc.).
- Implementazione dei programmi/corsi di formazione orientati all'conseguimento delle capacità nell'ambito di tecnologie informatiche e quelle comunicative (es. con l'obiettivo della realizzazione di metodi innovativi nella prestazione di servizi tramite internet).
- Sviluppo dei meccanismi finalizzati al miglioramento della creazione e dell'implementazione di politiche pubbliche ed alla difesa di interessi pubblici, monitoraggio e valutazione dei processi nella politica pubblica degli ENG.
- Costruzione e sviluppo delle collaborazioni partner al livello regionale e locale.
- Investimenti nel sostegno della costruzione e dello sviluppo dei dipendenti degli ENG (rafforzamento della costruzione di conoscenze tramite trasferimento e scambio di esperienze nell'ambito della creazione di reti nazionali e internazionali tra gli enti non profit nell'ambito della formazione).

Beneficiari autorizzati:

Richiedente/beneficiario della sovvenzione può essere solo il soggetto del settore nongovernativo e non profit, registrato sul territorio della Repubblica slovacca ai sensi della legislazione vigente della RS, il quale pianifica di realizzare i singoli tipi delle attività legittime e questi sono soprattutto:

- associazioni dei cittadini,
- fondazioni,
- fondi senzainvestimento,
- organizzazioni non profit che prestano i servizi generalmente proficui,
- fondazione strumentale delle Chiese e
- Croce rossa slovacca registrate e operanti sul territorio della Repubblica slovacca.

Tuttavia la condizione fondamentale è la fondazione/registrazione del richiedente entro il 30 settembre 2007. L'adempimento a questa condizione viene appositamente dichiarato da parte del richiedente dipendentemente dal tipo del progetto



Gruppi mirati legittimi ai quali il progetto sarà orientato:

- Dipendenti che lavorano a tempo pieno (contratto di lavoro)
- Dipendenti che lavorano a part time (Accordo sull'attività lavorativa)

Il richiedente può formare oltre ai suoi dipendenti anche i lavoratori del suo partner menzionato nel progetto. Solo con la condizione che l'unione di gruppi mirati deve includere anche i dipendenti del richiedente non solo i lavoratori di uno o più partner.

Partner autorizzati:

Il partner del richiedente può essere:

- Ente del settore non profit
- Autogoverno
 - ❖ Autogoverno territoriale
 - ❖ Autogoverno territoriale locale – comuni e città
 - ❖ Autogoverno territoriale regionale – unità amministrative superiori che sono le regioni autogovernative

Il richiedente è il contraente e non il suo partner. I rapporti contrattuali tra il richiedente e il suo partner devono essere regolate in un contratto prima della sottoscrizione del contratto tra il beneficiario e la SIA.

Il richiedente deve giustificare la scelta del partner nella descrizione delle attività e ci menziona in quale modo il suo partner partecipa alla realizzazione del progetto.

Durata del progetto:

La durata minima della realizzazione di un progetto è **6 mesi** e quella massima è **24 mesi** (incluso la realizzazione di spese illegittime definite nel progetto). La durata della realizzazione del progetto inizia col giorno pubblicato nell'Avviso dell'inizio della realizzazione del progetto e finisce nel giorno menzionato nel Rapporto finale del monitoraggio del progetto.

Allocazione totale per bando: 320 milioni di Sk

Importo minimo della sovvenzione: 1 milione di Sk

Importo massimo della sovvenzione: 10 milioni di Sk

Asse prioritario 2 – Energetica

Misura 2.1 – *Incremento dell'efficienza energetica nella produzione e nei consumi, introduzione di tecnologie avanzate nel settore energetico*

**Schema di sostegno dello sviluppo permanente sostenibile
(schema dell'aiuto de minimis)**

il 12. marzo 2008

Allocazione indicativa per questo bando: 700 000 000 Sk
Termine di scadenza: 13. giugno 2008 alle 16:00

Obiettivo:

L'obiettivo di questa misura è il sostegno dei progetti nell'ambito dell'utilizzo di fonti energetiche rinnovabili e il sostegno dei progetti per raggiungere una maggior efficienza nell'impiego di energia nell'industria e nel terziario con lo scopo di ridurre il fabbisogno energetico dei processi produttivi e tecnologici nei singoli settori industriali.

Attività legittime:

1. I progetti di investimento finalizzate ai risparmi di energia:
 - Ricostruzione ed ammodernamento dei fonti energetici già esistenti sulla base di combustibili fossili cioè aumentare l'efficienza degli impianti, aumentare il livello annuale dell'utilizzo, ridurre il consumo proprio di energia e di mediatori energetici ecc.
 - Sostegno degli investimenti finalizzati alla costruzione dei nuovi impianti combustibili più efficienti per la produzione dell'energia elettrica e del calore,
 - Ricostruzione di impianti termici già esistenti per la distribuzione di calore (per esempio miglior isolamento dei condotti di distribuzione, introduzione di sistemi per ispezionare perdite di calore, ricostruzione delle stazioni di erogazione del calore ed altri),
 - Ricostruzione degli edifici allo scopo di migliorare la loro efficienza energetica
 - Ricostruzione ed ammodernamento dei sistemi per la produzione e l'erogazione di aria compressa,
 - Introduzione dei sistemi di misura, di regolamento e di management energetico complesso con l'obiettivo di ridurre il consumo di energia,
 - Ricostruzione ed ammodernamento degli impianti tecnologici già esistenti con un fabbisogno energetico molto esigente oppure la loro sostituzione per gli impianti nuovi energeticamente meno esigenti
2. Progetti di investimento orientati alla generazione di energia e di calore combinati ad alta efficacia ai sensi della normativa num. 2004/8/ES, con una potenza installata massima fino a 10 Mwe.
3. Progetti di investimento orientati all'utilizzo delle fonti energetiche rinnovabili che includono costruzione, installazione, rinnovamento e ricostruzione di:
 - Piccole centrali idriche con la potenza fino a 10 MW,
 - Impianti per l'utilizzo energetico di biomassa, biogas con la potenza installata minima 50 kWt oppure 50 kWe e con la potenza installata massima 10 MWt oppure 10 Mwe,
 - Pompe termiche di cui il sistema frigorifico non può contenere cosiddetto freon "duro",
 - Impianti per l'utilizzo di energia solare,



- Impianti per l'utilizzo di energia geotermale (con l'esclusione delle perforazioni di ricerca),
- Costruzione del collegamento al sistema elettrico esclusivamente solo con la costruzione degli impianti per utilizzo di fonti energetici rinnovabili

Beneficiari legittimi:

Settore privato - i beneficiari autorizzati sono le persone fisiche e giuridiche autorizzate a esercitare l'attività imprenditoriale secondo l'articolo 2 comma (2) del Codice commerciale, iscritte nei registri del territorio della RS che vogliono realizzare i singoli tipi dei progetti legittimi.

- Micro, piccole e medie imprese (PMI)
- Grandi imprese

Regioni autorizzate:

Tutte le regioni tranne la regione di Bratislava

Per stabilire la legittimità del beneficiario è decisivo il luogo dell'implementazione dell'progetto ammissibile, non la sede del beneficiario

Le spese ammissibili:

- sono tutte le spese che risultano dallo Schema per lo sostegno dello sviluppo permanentemente sostenibile (lo schema d'aiuto de minimis) e le quali sono state utilizzate durante la realizzazione del progetto dopo la sottoscrizione del contratto così come sono state approvate dalla Commissione della selezione.
- Risultano legittime solo le spese che sono reali, giuste, attuali sotto tutti gli aspetti e le quali non si ricoprono a vicenda.

Forma e importo della sovvenzione:

La sovvenzione è concessa nella forma del contributo finanziario a fondo perduto, non si presta nella forma degli acconti ma nella forma di rifusione in base alla documentazione fiscale pagata e presentata che dimostra l'importo reale delle spese ammissibili.

- Importo minimo della sovvenzione è 20 000 Euro
- Importo massimo non può superare in totale 200 000 Euro durante qualsiasi periodo di tre anni fiscali.

La sovvenzione è concessa per il periodo di 24 mesi. I pagamenti si effettuano gradatamente dopo la presentazione di spese ammissibili.

Intensità degli aiuti prestati nelle regioni appartenenti sotto l'Obiettivo Convergenza – Slovacchia Centrale e Slovacchia Occidentale non può superare 50 % del totale di spese legittime a progetto, supponendo la sostenibilità dell'importo massimo dell'aiuto nell'espressione assoluta.

Tempistiche del progetto:

Il periodo della realizzazione del progetto non può superare 24 mesi.

Asse prioritario 1 – *Innovazioni ed aumento della competitività*

Misura 1.1 – *Innovazioni e transfer tecnologici*

Sottomisura 1.1.3 – *Sostegno della partecipazione dei produttori slovacchi a fiere, mostre, mission commerciali.*

**Schema per lo sostegno della collaborazione internazionale
(schema dell'aiuto de minimis)**

il 12. marzo 2008

Allocazione indicativa per questo bando: 250 000 000 Sk
Termine di scadenza: 13. giugno 2008 alle 16:00

Obiettivo:

- aumentare il coinvolgimento delle imprese slovacche nella divisione internazionale del lavoro, stimolare le imprese verso l'internazionalizzazione delle loro attività, aumentare l'effettività durante la realizzazione delle attività commerciali, dei risultati di produzione e di servizi, migliorare la posizione e la competitività dell'imprenditorialità slovacca nel confronto commerciale della loro produzione sul mercato interno dell'UE e sui terzi mercati, aumentare il livello delle attività di presentazione delle imprese slovacche sui mercati internazionali al livello paragonabile con i soggetti imprenditoriali nei paesi dell'UE e sviluppare la collaborazione internazionale tramite miglioramento dell'informatizzazione dei soggetti imprenditoriali slovacchi sul livello internazionale.

Attività legittime:

1. La prima partecipazione dell'impresa alle mostre ed alle fiere nella Repubblica slovacca e all'estero;
2. La prima partecipazione dell'impresa ai missioni commerciali all'estero;

Con il termine "la prima partecipazione delle imprese alle mostre e alle fiere nella Repubblica slovacca e all'estero" si intende la partecipazione alle mostre/alle fiere riguardanti le attività imprenditoriali dei richiedenti alle quali non è mai stato prestato il finanziamento da un fondo perduto al richiedente.

Con la prima partecipazione alla missione commerciale all'estero si intende la partecipazione al viaggio d'affari di gruppo organizzato ufficialmente nel paese rispettivo con gli obiettivi e con il programma precisamente stabiliti che devono costituire la parte integrante della richiesta alla quale non è mai stato prestato il finanziamento da un fondo perduto.

Beneficiari autorizzati:

Settore privato - i beneficiari autorizzati sono le persone fisiche e giuridiche autorizzate a esercitare l'attività imprenditoriale secondo l'articolo 2 comma (2) del Codice commerciale, iscritte nei registri del territorio della RS che vogliono realizzare i singoli tipi dei progetti legittimi.

- Micro, piccole e medie imprese (PMI)
- Grandi imprese
 - Soggetti imprenditoriali produttivi
 - Ditte commerciali di cui l'oggetto d'impresa è rappresentate altre società durante la valorizzazione dei loro risultati di produzione oppure di servizi e i quali



dimostrano credibilmente questa realtà (per esempio con il Contratto di esclusiva);

- Società che si occupano della creazione e dello sviluppo di soluzioni software, di tecnologie informatiche e di internet, di progettazione, design, di biotecnologie e di tecnologie comunicative;

Regioni competenti:

Tutte le regioni tranne la regione di Bratislava

Per stabilire la legittimità del beneficiario è decisiva la sede del beneficiario cioè il beneficiario legittimo non può avere la sede nella regione di Bratislava.

Le tempistiche del progetto:

Il periodo della realizzazione del progetto non può superare 24 mesi.

Per info e consulenza

NEW CHALLENGE, s.r.o. Registered seat / Sídlo / Sede Legale: Michalská 7, 811 01 Bratislava Slovenská Republika E-mail: newchallenge@centrum.sk Web Site: www.newchallengesro.ue Contatto in ITALIA: Mob + 39 335 373271 Tel + 39 0736 880843 Fax + 39 0736 888235	Identification number / IČO / Registro Imprese: 36 813 311 IČ DPH / EU VAT / P.Iva comunitaria: SK 2022420884 DIČ / TIN / Partita Iva: 2022420884 OBCHODNÝ REGISTER Okresný súd Bratislava I. Oddiel: Sro Vložka: 48591/B
---	--

Ministero Affari Esteri Italia e Slovacchia
Programma di collaborazione scientifica e tecnologica tra
Italia e Slovacchia per il periodo 2008-2010

Scadenza: 5 Maggio 2008

OGGETTO

Nell'ambito dell'Accordo di Cooperazione Scientifica e Tecnologica fra Italia e Slovacchia, il Ministero degli Esteri invita alla presentazione di progetti congiunti di ricerca scientifica e tecnologica, alla segnalazione preliminare di progetti di particolare rilevanza nonché alla presentazione di progetti di tesi sperimentale (laurea o dottorato). Le misure sono indicate di seguito.

1. SCAMBIO DI RICERCATORI NELL'AMBITO DI PROGETTI DI RICERCA CONGIUNTI

Si invita a presentare progetti di ricerca congiunti fra ricercatori dei due Paesi per incentivare l'attività di ricerca scientifica e tecnologica tra l'Italia e la Slovacchia al fine di potenziare lo sviluppo socio-economico e la competitività industriale dei due Paesi.

Ogni ricercatore può presentare un solo progetto. Il finanziamento avviene esclusivamente a favore della MOBILITÀ dei ricercatori di nazionalità italiana (o nazionalità di un Paese UE) e di ricercatori con nazionalità slovacca (o nazionalità di un Paese UE).

SETTORI DI RICERCA

Potranno essere presentati progetti nelle seguenti aree di ricerca:

1. Basic sciences
2. ICT
3. Energy Resources
4. Agriculture
5. Environment
6. Life Sciences
7. New Technologies and Innovative Materials
8. Geology and Earth Science

NOTA BENE: progetti riguardanti altre aree di ricerca NON saranno presi in considerazione. Costituirà elemento preferenziale la presenza nel progetto di partner industriali.

DURATA

La durata dei progetti è di 3 anni (2008-2010).

FINANZIAMENTO DEI PROGETTI

Saranno coperti solo i costi degli scambi di ricercatori. La Parte italiana sosterrà le spese di viaggio in Slovacchia dei ricercatori italiani e darà un contributo alle spese di soggiorno in Italia dei ricercatori slovacchi.

La Parte slovacca sosterrà le spese di viaggio in Italia dei ricercatori slovacchi e darà un contributo alle spese di soggiorno in Slovacchia dei ricercatori italiani. Annualmente saranno finanziati due soggiorni di breve durata (fino a un massimo di 10 giorni) per ogni progetto.

PRESENTAZIONE DEI PROGETTI

Il progetto dovrà essere redatto in lingua inglese secondo l'Allegato 1 del bando (reperibile all'indirizzo indicato nel seguito) e firmato dal responsabile scientifico italiano.



2. SEGNALAZIONE PRELIMINARE DI PROGETTI DI PARTICOLARE RILEVANZA (L.401/90)

Nel periodo di validità del Programma Esecutivo, da parte italiana sarà anche possibile procedere, nei limiti dei fondi eventualmente disponibili, al cofinanziamento di progetti bilaterali di particolare rilevanza, a condizione che siano inseriti nel Programma Esecutivo. Ai fini di tale inserimento, il Ministero degli Esteri invita quindi alla segnalazione preliminare di progetti entro i termini del presente bando.

Il cofinanziamento ministeriale è in genere al 50% al massimo, con contributi da 20.000 a 100/150.000 Euro all'anno.

Attenzione: La segnalazione preliminare come progetto di Grande rilevanza esclude la possibilità di richiedere l'inserimento dello stesso progetto ai sensi del punto 1 (Bando per la raccolta di progetti congiunti, da finanziare in termini di mobilità dei ricercatori). Nota Bene: Per i progetti di grande rilevanza, l'eventuale inserimento nel Programma Esecutivo non ne comporta il finanziamento automatico: se inseriti, infatti, essi devono successivamente essere presentati in occasione di un apposito bando annuale, emesso dal Ministero (in genere nell'autunno precedente all'anno di finanziamento).

SCADENZA: 5 Maggio 2008

3. PROPOSTE PER TESI SPERIMENTALI (LAUREA O DOTTORATO) DI RICERCA CONGIUNTE

Sempre entro la scadenza del 5 Maggio 2008, le Università o gruppi di ricerca italiani possono presentare proposte per progetti di tesi sperimentale (di laurea o dottorato) di ricerca congiunta.

Il responsabile italiano del progetto di tesi proposto dovrà inviare al Ministero degli Affari Esteri, Uff. V, Piazzale della Farnesina 1, 00194 Roma, riportando sulla busta la dicitura "Programma Italia - Slovacchia. Tesi sperimentale" la segnalazione della tesi, compilando il modello previsto all'Allegato 3 del presente Bando.

Una copia del progetto di tesi dovrà pervenire anche per posta elettronica all'indirizzo: paolaantonietta.deangelis@esteri.it

Le proposte di tesi sperimentale possono essere autonome oppure collegate a una proposta di progetto congiunto o di Grande Rilevanza (punti 1 e 2 del presente avviso). La tesi dovrà essere concordata tra le due Istituzioni proponenti e dovrà prevedere un soggiorno in Italia da un minimo di 3 a un massimo di 9 mesi. Per tale proposta di tesi sperimentale il Governo Italiano prenderà in esame la possibilità di concedere una borsa di studio ad uno studente slovacco.

SCADENZA: 5 Maggio 2008

Per info e consulenza

NEW CHALLENGE, s.r.o. Registered seat / Sídlo / Sede Legale: Michalská 7, 811 01 Bratislava Slovenská Republika E-mail: newchallenge@centrum.sk Web Site: www.newchallengesro.eu Contatto in ITALIA: Mob + 39 335 373271 Tel + 39 0736 880843 Fax + 39 0736 888235	Identification number / IČO / Registro Imprese: 36 813 311 IČ DPH / EU VAT / P.Iva comunitaria: SK 2022420884 DIČ / TIN / Partita Iva: 2022420884 OBCHODNÝ REGISTER Okresný súd Bratislava I. Oddiel: Sro Vložka: 48591/B
---	--